

# Der Lecha Patriot

## und Northampton Demokrat.

"Südet euch vor geheimen Gesellschaften." - Washington.

Allentau, Pa. gedruckt und herausgegeben von Guth und Sage, in der Hamilton Straße, einige Thüren unterhalb Hagenbuch's Wirthshaus.

Jahrgang 14.]

Mittwoch, den 19ten Mai, 1841.

[No. 12]

### Bedingungen.

Diese Zeitung wird jeden Mittwoch auf einem großen Super-Royal Bogen, mit ganz neuen Schriften, herausgegeben.

Der Subscriptions-Preis ist ein Thaler des Jahres, in Vorausbezahlung. Im Fall dies nicht geschieht, so werden ein Thaler und fünf und zwanzig Cents angezählt.

Kein Subscriber wird für weniger als 6 Monate angeschlossen, und keiner kann die Zeitung abgeben, bis alle Rückstände darauf abbezahlt sind.

Bekanntmachungen, welche ein Viertel ausmachen, werden dreimal für einen Thaler eingerückt, und für jede fernere Einrückung fünf und zwanzig Cents. - Größere nach Verhältnis.

Diejenige welche die Zeitung mit der Post oder dem Postreiter erhalten, müssen selbst dafür bezahlen.

Alle Briefe an den Herausgeber müssen postfrei eingekauft werden, sonst werden sie nicht aufgenommen.

### Neuer Schuhstohr, In der Stadt Allentau.

Die Unterschriebenen zeigen ihren Freunden und dem Publikum an, daß sie einen neuen Schuhstohr eröffnet haben, in der Hamiltonstraße zwischen Knapp's Hotel und der Post-Office, wo sie immerfort auf Hand haben werden und beim Großen und Kleinen verkaufen.



Ein großes Assortiment Schuh- und feine Stoffe und Schuhe, alle Arten Schuhe für Frauenzimmer und Kinder.

Alle Arten Leder, wie Sehs und Oberleder, Keimlinge, Merocceder von allen Farben sind immerfort bei ihnen zu haben.

Alle Arten Stoffe und Schuhe werden auf Bestellung gemacht und zwar auf die kürzeste Anzeile.

Kleidarbeiten aller Art werden ebenfalls besorgt.

Da sie überhaupt gute Arbeiter angestellt haben, so können ihre Kunden sich auf gute Arbeit verlassen.

Da sie junge Anfänger und entschlossen sind, Jederman billig zu bedienen, so hoffen sie auf zahlreichen Zuspruch.

Für bares Geld wird ein gehobener Abzug gemacht.

Schiffstein und Schmidt.  
Allentau, April 28, nq-3M

Gesellschafts - Auflösung.  
Die Geschäfts-Verbindung, welche seither unter der Firma von J. A. H. i. n. g. e. r. und S. i. r. y. in der Bucherei, bestanden hat, ist unter dem 15ten April, mit beiderseitiger Zustimmung aufgelöst worden. Alle solche welche noch an besagte Firma schuldig sind, können ihre Rechnung bei dem Unterschriebenen abschließen, welcher die Bücher zu diesem Endzweck in Händen hält.

Das Geschäft wird wie früher, an dem alten Standplatz von dem Unterschriebenen fortgetrieben.

John Fasinger.  
Allentau, April 28, nq-3M

### Homöopathischer Thierarzt.

Jonas Schmidt,  
Stattet hiermit seinen bisherigen Kunden herzlichsten Dank ab, für ihre Unterstützung und Zutrauen, und nimmt diese Gelegenheit ihnen sowohl als dem Publikum überhaupt, anzuzeigen, daß er jetzt seinen Wohnort nach Allentau verlegt hat. Er ist zu finden in dem Hause wo ehemals Dr. Romig wohnte, zwei Thüren oberhalb Dr. Charles Martin's, wo er fortfährt die Thierarzneykunde nach Homöopathischer Art zu betreiben und seine Dienste allen solchen anbietet, die ihn mit ihrem Zutrauen beehren.

Auch ist er als Agent angestellt, und hält jederzeit von den besten spanischen, halb-spanischen und gemeinen Zigarren, Rauch-Kau und Schnupftaback beim Großen und Kleinen zum Verkauf auf Hand.

April 28, nq-6M

### Ein Haus zu verlehnen.

Ein großes dreistöckiges Haus, (ohne die vordere Stube,) gelegen in der Hamilton-Straße ist zu verlehnen. Wenn es verlangt wird, so kann die Rente in Boarding bezahlt werden. Besig kann bis zum 15ten Juny gegeben werden. Man melde sich bald in die Druckeray.  
Allentau, April 21, nq-3M

### Werden verlangt.

8400 bis 9500 werden sogleich verlangt, wofür gute Versicherung gegeben werden soll. Das nähere erfährt man in der Druckerei des Lecha Patrioten.  
April 7, nq-3M

### Lehman und Demelman, Optiker von Philadelphia.

Benachrichtigen die Einwohner von Allentau und Umgegend, daß sie einen neuen Strohr in der Hamilton Straße, in dem Hause der Mrs. Brost, gerade unterhalb der neuen Reformirten Kirche, eröffnet haben, alwo sie alle Arten:

Brillen, mit silbernen, goldenen und Schilfrohrschildern Einfassungen

mit einem neuen und verbesserten Vorrath Gläser ihrer eigenen Manufaktur, zum Verkauf auf Hand haben. Die Gläser sind von der besten Art, zur Erhaltung und Verbesserung des Gesichts. Gleichfalls haben sie eine neue und verbesserte Art Brillen im Rahe oder in einer Entfernung zu lesen, welche von den berühmtesten Ärzten u. Professoren empfohlen werden.

Gleichfalls, Fernrohre von allen Größen und Qualitäten, Vergrößerungs-Gläser von jeder Gattung, Microscope und andere in ihr Fach gehörende Artikel, zu umständlich zu melden.

Optische und andere Instrumente, und Gläser werden auf die kürzeste Anzeile und zu den billigsten Preisen ausgebeßert.

Sie sind immer im Stande Gläser beim ersten Anblick, die Person passend, auszuwählen.

Gleichfalls: Silberne Brillen von \$2 bis \$5 das Paar.  
Mai 5, nq-3M

### Assignies-Nachricht.

Da Henry Guth, jr und seine Frau Eliza von Süd-Weithall Taunship, Lecha County, vermittelst einer freiwilligen Ueberschreibung, datirt April 8, 1841 ihr Eigenthum, liegendes, persönliches und vermögendes an die Unterschriebenen übertragen haben und zwar zum Besten der Creditoren des besagten Henry Guth, jr, so werden hiermit Alle, welche noch auf irgend eine Art an besagten Henry Guth schuldig sind, aufgefordert, zwischen nun und dem 15ten July abzubezahlen - und solche, welche noch rechtmäßige Ansprüche an den besagten Guth haben, werden ebenfalls aufgefordert, ihre Rechnungen innerhalb obenbestimmtem Zeitraume, wohlbestätigt einzubringen, an

Salomon Fogel, } Assignies.  
Peter Blank, }

Mai 5, nq-6M

### Assignies-Nachricht.

Da Daniel M. Heimbach von der Stadt Allentau, Lecha County, vermittelst einer freiwilligen Ueberschreibung, datirt April 24, 1841, ein Eigenthum, liegendes, persönliches, so wie vermögendes an den Unterschriebenen übertragen hat und zwar zum Besten der Creditoren des besagten Daniel M. Heimbach, so werden hiermit Alle, welche noch auf irgend eine Art an besagten Daniel M. Heimbach schuldig sind, aufgefordert, innerhalb 8 Monaten abzubezahlen - und solche, welche noch rechtmäßige Ansprüche an den besagten D. M. Heimbach haben, werden ebenfalls aufgefordert, innerhalb obenbestimmten Zeitraume, ihre Rechnungen wohlbestätigt einzubringen, an

Charles Seip.  
Allentau, Mai 5, nq-6M

### Ein neuer Kiefer, in Allentau.

Nathan Troxel,  
Macht den Einwohnern von Allentau und der Umgegend ergebendst bekannt, daß er einen

Neuen Kieferschop

eröffnet hat, in der Hamilton Straße, einige Thüren unterhalb der Reformirten Kirche, woselbst er immer alle in sein Fach gehörende Artikel auf Hand hat und auf Bestellung verfertigt, als

Bauch- und alle Arten anderer Züber, Eimer von jeder Größe, Butterfässer, Ständer, u. s. w.

Land-Stoßhalter gestatter er, wenn sie bei der Quantität kaufen, einen bedeutenden Abzug.

Alle Kleinarbeiten werden schnell, billig und auf die beste Art besorgt.

Nathan Troxel.  
Den 5ten Mai, nq-6M

### Ein Pferd und Wagen.

Schließlich für einen Krämer, ist zu einem billigen Preis zu verkaufen. Man melde sich in dieser Druckerei.

Gemahlner Gyps,  
Erden empfangen und zu verkaufen bei  
Pres, Säger und Comp.  
Allentau, April 21, nq-3M

### Ein Verzeichniß der Verkäufer ausländischer Waaren innerhalb Lecha County, wie dieselben dem Schatzmeister von besagtem County angegeben worden:

Stadt Allentau.		Clasen.	
Chrs. S. Raffen,	8	Frane. M. Wilson,	8
John D. Moser,	8	George Stein,	8
Ludwig Schmidt,	8	Pres, Säger und	8
A. u. W. Blumer,	8	Co. hort Waaren,	8
Seifridge u. Wilsons	8	Edg., Keck u. Co.	8
Boas und Säger,	8	Edm u. Wenner,	8
Peter Neuhart,	8	John Mell,	8
Wm. Ginfinger,	8	George Esfert,	8
Peter Huber,	8	Andreas Klob,	8
J. D. Boas,	8	Joseph Weis,	8
J. B. R. Hunter,	8	A. L. Ruhe,	8
		Wilkam Young,	8

### Hannover Taunship.

Säger, Keck u. Co. 8 | J. Keck und Co. 8  
Samuel Saylor, 8 | Charles Ritter, 8

### Northampton Taunship.

J. und J. Kleener, 8 |  
Charles A. Ruhe, 8 | Peter Trexler, 8  
Keck und Knapp, 8

### Saucon Taunship.

J. E. Witman, 8 | J. und J. Kleener, 8  
J. und E. Witman, 8 | H. Knapp u. Sohn, 8  
Mitten Cover u. Co. 8 | Joseph Kren, 8  
Jac. Allum und S. 8 | Jacob Correll, 8

### Ober-Milford Taunship.

Henry Dillinger, 8 | Bedchel u. Schwarz, 8  
Jacob Hallman, 8 | Hunter und Miller, 8  
William Hittel, 8 | Jo. Stähler u. Co. 8  
Wilo. Gabel u. Co. 8 | John Jarret, 8

### Nord-Weithall Taunship.

Stephen Balliet, 8 | Enoch Bus, 8  
Dwien Kern, 8 | Elias Strickel, 8  
Karon Eisenhart, 8 | Henry Ness, 8

### Süd-Weithall Taunship.

Ren. Faust u. Co. 8 | Dorney und Mery, 8  
Henry Koh, 8 | Willy Hittel, 8

### Ober-Macungie Taunship.

Fogel u. Hottenstein 8 | Yobder und Co. 8  
J. und D. Breinig, 8

### Nieder-Macungie Taunship.

John Schiffert, 8 | Aaron Erdman, 8  
L. u. S. Weaver, 8 | Henry Eisenhart, 8  
Jonas Faust, 8 | Trexler u. Weiler, 8

### Lowhill Taunship.

Levy Knerr, 8 | B. und D. Weida, 8  
Gadenbach u. Beck, 8

### Lynn Taunship.

E. Kistler u. Sohn, 8 | John Harmony, 8  
Levy Kistler, 8 | Samuel Camp, 8  
Jacob Moser, 8 | Jonas Haas, 8  
Daniel W. Kistler, 8

### Weißburg Taunship.

Daniel Helfrich, 8 | Josuah Seiberling, 8  
Miller und Säger, 8 | Durs Rudy, 8  
John Treichler, 8 | Stephen Balliet, 8

### Rechnung von Jacob Stein, Schatzmeister von der Stadt Allentau.

Abgeschlossen den 15ten April, 1841.

Einnahmen.

Baar Ueberschuß empfangen von von Henry Ebner, leibthriger Schatzmeister	9250 94
Betrag der Noten auf die Stadt	1077 82
Baar empfangen von John Edert, Schatzmeister, Dividend auf Wasserstock	800 00
Interessen auf Anleihen der Stadt gebührig	162 52
von Neuben Strauß auf Abschlag von Lar,	812 95
von Jacob D. Boas, auf Abschlag von Lar von 1833,	95 00
von Wegmeister und Bürgermeister für Strafen,	12 09
von June, Titus und Co. für eine Vorstellung	10 00
von Joseph Neuhard, für Markt Rente,	19 60
von Joseph Neuhard, für Heu zu Wiegen,	5 00
	\$2724 81

### Ausgaben.

Baar bezahlt auf Ordrs an Straßens-Commissioners

an unterschiedliche Personen als Interessen	368 78
für unterschiedliches	52 39
an G. A. Sage, für Drucker Arbeit	69 01
an S. A. Bridges, für Dringungen einzutragen	15 00
an Ditto, für ein Jahres Gehalt, zum 15ten April, 1840	45 00
an Ditto, für ein Jahres Gehalt, zum 15ten April, 1841	45 00
für Interessen auf Stadt Bills	1 00
an Strauß für vergebener Lar	77 57
Betrag der Noten auf Hand der Stadt gebührend	25 43
Betrag der Borough Bills auf Hand	1157 70
Commission,	41 12
Ueberschuß,	177 19
	\$2724 81

### Armen Rechnung.

Baar, Bilanz empfangen von Henry Ebner, leibthriger Schatzmeister, für 1838

empfangen von Neuben Strauß, für Lar,	11 29
Bilanz der Rechnungsführer gehörig	549 95
	61 12
	\$622 47

### Noten, ausgegeben in 1838,

\$20,430 62
Noten, ausgegeben in 1839,
15,500 00
\$35,930 62

### Noten zernichtet in 1838,

\$1,666 74
Ditto, in 1839,
27,086 42
Ditto, in 1841,
4,108 35
In den Händen des Schatzmeisters
1,157 70
Bilanz in Circulation
1,211 67
\$35,930 62

### Summe bezahlt für Commission an Henry Ebner, leibthriger Schatzmeister, für 1838 und 1839

\$25 00
Baar bezahlt auf Ordrs von den Armenpfleger
579 98
Commission,
17 49
\$622 47

### Genehmigt den 15ten April, 1841.

John Wagner, Vorsitzer.  
John Mohr,  
Daniel Keiper,  
John Edert,  
Andreas Klob,  
John Derweiler,  
Joseph Young,  
Samuel Royer,  
Henry Reichardt,  
Stadtrath.

Bezeugt: S. A. Bridges, Schreiber.  
Den 21ten April, nq-3M

### Stadt-Lotten zum Privat-Verkauf.

Einige Stadt-Lotten innerhalb der Stadt Allentau, werden hiermit zum Verkauf angeboten. Das Nähere ist zu erfahren, bei

J. B. Moser.  
Allentau, Mai 5, nq-3M

### Bekanntmachung.

Der Unterschriebene bedient sich dieser Gelegenheit, seinen Freunden und dem Publikum überhaupt, anzuzeigen, daß er das

Wolkarten

an Adam Germans Mühle, in Heidelberg Taunship, Lecha County, ungefähr eine Meile von Sägersville, betreibt, alwo er diejenigen die ihn mit ihrer Kundschafft beehren, auf die billigste und pünktlichste Weise bedienen wird. Er versorgt auch das Borfen und schmußen, wenn es begehrt wird.

Nathan German.  
nq-3M

### Bekanntmachung.

Der Unterschriebene bekennet hiermit den Empfang von \$307 65 von Daniel Edger, Esq., welcher als Schatzmeister angestellt war um den für ihn gesammelten Brandsteuer in Empfang zu nehmen, welches die ganze Summe ist die sich in seinen Händen befand. Er statet den Collectoren, so wie allen denjenigen die dazu beitragen seinen Verlust theilweise zu ersetzen, seinen herzlichsten Dank ab, und hoffet daß ihre Mühe und Wohlthaten nicht unbelohnt bleiben mögen.

James Kern.  
Nord-Weithall, Mai 12, nq-3M

### Achtung

Independenter Reisel-Kängers!

Ihr habt euch zu verlammen am Pfingst-Montag, den 15ten Mai, um 12 Uhr Mittags, am Hause von G. B. u. S., in Nord-Weithall, in voller Uniform und sauberem Gesehr um zu paradiren. - Auf Befehl von

C. E. Beck, Capt.

Die Nord-Weithall Reisel-Kängers unter dem Befehl von Capt. Leonard Voras, werden auch zugegen sein. Auch sind die Jefferson Reisel-Kängers eingeladen beizuwohnen.

Mai 12, nq-3M

### Ernstliche und legitime Nachricht.

Alle diejenigen, welche noch auf irgend eine Weise schuldig sind an die Hinterlassenschaft des verstorbenen Philip D. D. o. t. t. e. r. e., leibth von Ober-Saucona Taunship, Lecha County, werden hiermit dringend aufgefordert, innerhalb 60 Tagen von heutigem Datum an, in meiner Amtsstube in Ober-Saucona, anzukommen und abzubezahlen. Wer diese Aufforderung nicht beobachtet, und nachher Kosten bekommt, muß sich selbst die Schuld aufladen.

A. R. Witman, Adm'r.  
Den 12ten Mai, nq-4M

### Ernstliche und legitime Nachricht.

Alle diejenigen, welche noch auf irgend eine Weise schuldig sind, an die Hinterlassenschaft des verstorbenen Elisabeth Franke, leibth von Ober-Saucona Taunship, Lecha County, werden hiermit dringend aufgefordert, innerhalb 60 Tagen von heutigem Datum an, in meiner Amtsstube in Ober-Saucona, anzukommen und abzubezahlen. Wer diese Aufforderung nicht beachtet, und nachher Kosten bekommt, muß sich selbst die Schuld aufladen.

A. R. Witman, Adm'r.  
Den 12ten Mai, nq-4M

### Ernstliche und legitime Nachricht.

Alle diejenigen, welche noch auf irgend eine Weise schuldig sind, an die Hinterlassenschaft des verstorbenen Abraham Van Horn, leibth von Ober-Saucona Taunship, Lecha County, werden hiermit dringend aufgefordert, innerhalb 60 Tagen von heutigem Datum an, in meiner Amtsstube, in Ober-Saucona, anzukommen und abzubezahlen. Wer diese Aufforderung nicht beachtet, und nachher Kosten bekommt, muß sich selbst die Schuld aufladen.

A. R. Witman, Assignet.  
Den 12ten Mai, nq-4M

### Jacob Widmer, Schneider in Allentau.

Bricht seinen Freunden und Gönnern an, daß er sich entschlossen hat, in Allentau zu bleiben und sein Geschäft an seinem früheren Stande, No. 7 Wilsons Gebäude, in der Hamilton Straße, betreiben. Alle Arbeiten, die in sein Fach gehören, werden zu seinen gewöhnlichen wohlfeilen Preisen gut, geschmackvoll und nach den neuesten Moden ausgeführt.

Mai 12, nq-3M

### Deutsche Gesetze.

Die Unterschriebene zu den deutschen Gesetzen, welche für die deutsche Sprache in Allentau, Lecha County, Pennsylvania, im Jahr 1840, in der Druckerei des Lecha Patrioten, herausgegeben sind, zu bekommen sind.

George F. Spada.